

GIÁ BÁN

Table with 2 columns: ĐÔNG-PHÁP, NGOÀI-QUỐC. Rows for monthly and quarterly rates.

Đóng gói trả tiền trước. Thẻ và mandat gửi cho M. TRẦN-DÌNH-PHIÊN...

TIẾNG-DÂN

Chủ-nhiệm kiêm Chủ-bút HUỲNH-THỨC-KHANG

La Voix du Peuple

Mỗi tuần xuất-bản hai kỳ: thứ tư và thứ bảy

BÁO-QUÁN

55 123, đường Đông-Bà, Sài Gòn

Cây gậy nương không chi bằng đêu tin. 杖莫如信 (Tả-Truyện)

HIỆU LỰC SỰ "TIN"

Nếu chánh sách đối đãi với nhân dân cũng như công cuộc sở Bưu điện, sở Hỏa xa!

Từ Á hóa trung sang xã ta. Trong khoảng giao thừa đã cũ đó mới, mà có những trường hợp...

ngã) nói trên mà không thiên vị ai cả (1). Công hiệu sự tin. Như trên đã giải, thì sự ích lợi của cơ quan bưu điện và xe hỏa...

Nếu nói mới là thì công cuộc bưu điện và hỏa xa, trước khi người mình chưa từng thấy...

Nếu nhân sự tin ấy mà suy rộng ra. Sự tin với lòng người có cái sức hấp dẫn như thế, nếu như chính sách thì hành trong xã...

Thực chứng sự tin. Về số bưu chánh, như người ở nhà quê Trung kỳ đây, gọi một cái thư hay tin (mandat), cho người anh em ở Bắc kỳ...

Vấn biết phép lập lệ sanh, trên đời không có cái gì là như định bất di bất dịch, chính như số bưu điện và số hỏa xa...

Trong sự tin ấy có điều đáng chú ý hơn nữa là đối với công chúng, sở Bưu điện và số Hỏa xa...

1) Học phí trước kia có định ngạch, nhân dân dân thụ đả dĩ, học nhiều cũng có tiền...

TÌNH NGUYỄN VÀO GIAM VỚI CHỒNG

Lúc tháng Mai, tức Tam, phu tài xế cho một số ô-tô... (Viên) bị bắt vì có số khai báo là có giấy phép...

SÁU PHẠM-NHÂN BỊ TẮNG AN VÀ BỊ ĐAY ĐI CÔN-ĐÀO

Sáng sớm hôm 23 Jun vừa rồi, tại lao Banmethuot có 6 anh trai phải bị đày đi Côn-đảo...

SÁU VỤ KÊU SỐ BẠC GIẢM THUÊ 2000\$ Ở THANH CHƯƠNG, (NGHỆ - AN), & NGƯỜI DÂN BỊ AN

Bốn người dân bị bắt về vụ kiện quan Huyện Thanh chương đã đặng số trước, nghe đẽ bị kết án từ 3 năm đến 5 năm tù...

Kỳ này 6 trương

Đó là kỳ qua vai chuyện, ngoài ra như lệnh cấm đánh đũa, mà các nhà các lập văn dùng rồi đánh người...

Lại xét nhà bắt người

Sau ngày 1er Mai, hội Bình-sơn Quảng-ngãi, có xét nhà và bắt người như Phạm-Chương, Huỳnh-Kiểu, Đặng-Toại, Trần-Huân...

Câu chuyện trên xe lửa

Cũng chuyện xe đi và về vào ngày Khánh-thanh 1er Juillet 37, trên xe có cả các kỳ sự nhà báo...

CHUYỆN ĐỜI

Lại chuyện bà tham An

Số là tôi không muốn nói đến chuyện bà tham An nhưng vì cái bài phụ nữ diễn đàn của cô gì đó ở Saigon...

Chuyện đời

Trên là theo lời những người đi nghe hiểu thuật lại mà họ có lấy mong quan Công sự, quan Tuần, quan Lạc lộ...

Vấn-đề khai kinh An-Chi ở Quảng-ngãi sẽ thành sự thực chăng?

Vấn đề khai kinh này, Tiếng-dân số 793 ra ngày 15-5-35 có đăng một bài của ông Dương - sơn - Sinh...

Thầy và Bà bị tát tai mà vía!

(Gương mặt tin)

Vị thầy mà tin, dân gian có câu hay mới thầy cầu ông và ông vía. Ai làm vậy, xin trông cái gương dưới đây...

LẠI CHUYỆN ĐẠO NGƯỜI LẦY TIỀN

Làng Thọ Lộc, phủ Sơn Tịnh Quảng Ngãi) có tên Lê Xuân Chi (tên Soa), lúc còn nhỏ đã được quan dùng, nên nhiều người sợ nê;

Đắp một con đường lên mọi

Kỳ tháng Février - Mars mới đây, quan Sứ Thừa-thiên M. Labbey có đi kinh lý nơi miền thượng du bản tỉnh, định đắp một con đường nối từ dưới lên mọi.

THUỐC SẦU AN RẰNG

Hiệu THÔNG-HOẠT QUẢNG - TRỊ

Một người đi chợ bị cùm chét giữa nường!

Hôm mùng 3-4-36 là phiên chợ Vinh, một người dân bà ở nhà quê đi chợ không rõ rõ tên, hàng ít mà bụng lấy thế đòi tiền nhiều...

Vì chặt cái nhung nai mà nguy đến tính mạng

Hôm 5/7 vừa rồi, tên V. là con người tây lai Da Bois ở Tam Kỳ Quảng-nam, đi săn nai ở núi Kênh viên (đông Đức hòa), trong khi săn nai đem một nai đi bán...

Chỉ dùng cái « đánh » đủ trị đàn sao?

Cải cách cầm đánh người thì hành đã lâu, đáng lẽ nhà có chức trách ở các địa phương đã chấn chỉnh... mà tại phủ Sơn Tịnh, nó đàng kể có việc đi nhà và, ai cũng rêu ri: Quan hay đánh qua! Và kể rõ chuyện thực:

CU-LI BỊ ĐÁNH THAM PHIÊN

Gần đây đi qua chợ Đuối, nghe bọn cu li lam bé đến Hetrang (Nhãtrang), nhiều người than phiền về sự bị đánh đập... Ông Charie coi việc cho hàng V. Lamotte hay đánh người quê...

DẦU SINH-PHÁT VĂN-HÒA

Bản-riệu mới phát hành thứ dầu SINH-PHÁT NƯỚC VÀNG, mùi thơm và chất tốt in như thứ dầu nước xanh. Ai đã dùng thứ dầu Sinh-Phát Văn-Hòa đều công nhận rằng mùi thơm dịu dàng, mát mẻ, xanh tốt và mau ra.

Lê 14 Juillet

Hôm nay - Lê kỷ niệm ngày phá ngục Ba-ri-Diêch (Ba-si-lie), năm nay ở Ba-ri, cử hành cũng thường. Từ 13 có nước đèn; ngày 14, buổi mai có cuộc chơi bông tròn của lính Tây ở dưới sông Hương, buổi chiều có hòa xe máy, tối có chọi bóng tại trường Thể dục; còn các trò khác như mọi năm thì không có.

Xho chuyên

Người Việt Nam ta làm ở bên Lào không ít; và đương đương mãi và công nghiệp cũng đang cho người ta hề hời. Tay nghề này chưa được coi đại biểu Việt-hiền vào phòng Canh nông và Thương mại Lào. Mới rồi anh em có làm đơn xin quan trên cho cử đại biểu, thì bị họ đầu đũa lý sẽ được miễn quyền.

Nhà hàng Girodelle ở Hải-phong là những Tây làm ở Lào, thế mà thiếu nợ tiền, đến nay bị vỡ nợ. Ngày 6 juillet tên này Thương mại đã lập hội đồng bắt lương xét. Nhà hàng kia khai tài sản còn 22 vạn bệ, mà nợ tới 26 vạn!

Trong cơn mưa chiều hôm kia Sét đánh chét 6 con bò và 1 dứa bé

Chiều 15 Juillet vừa rồi, sắc trời ở đây, ai cũng đoán sẽ có trận mưa to; trên gò mà cách nhà thờ Phú-cam độ 500 thước tây có luồng sét đánh: 6 con bò và 1 dứa bé độ 12 tuổi chết. Thằng bé này quan làng Phú-bái, huyện Phú-lộc (Thừa-thiên) ở châu cho người từ ở chùa Phước-Quang, gần Bic-kỳ ở phía trong, và cách nơi xảy nạn trên 200 thước tây; 6 con bò kia, của chủ nó 3 con, của 3 con của người khác giới. Lúc trời mưa, nó vẫn cho ăn ngoài gò; thỉnh thoảng một tiếng « đánh » dậy đất thì nó cũng 6 con vật lần nhau ra chết: mình mấy không tự thương tiếc gì cả, chỉ có cái nồn tọc trên chớp; 3 con bò lớn và 1 con bò nhỏ nằm trên bàn, còn 2 con nữa nằm dưới một cái hốt. Khi xảy ra tai nạn này, trời đổ to, rền đến sáng bữa sau nhà chức trách mới tới khám nghiệm. Lại tại bờ sông ngoài cửa Thượng Tứ có 3 người cũng bị sét đánh bị thương. P. V.

Thiệt là Cầm-nang!

Tại có chứng đau mình, đau lưng, đau xương, nhức đầu, chóng mặt, là một căn bệnh, là nguyên nhân, cực kỳ nguy hiểm, nếu không chữa trị kịp thời, hơn 3 năm trôi qua cũng chẳng khỏi. Một hôm tôi qua chợ nhà ông bạn ở đường la-garé thấy ông đang coi cuốn sách Drogues của nhà thuốc NAM-TRİEN-DUONG HANOI, ông liền trao cho tôi coi và giới thiệu sách kỹ cho tôi. Tôi liền mua về coi thấy có thể thuốc (BỘT KHE PHONG) số 100 mỗi hộp giá 1.200, trong cuốn nói rất hay về các bệnh của tôi, nói đúng quá, liền đến nhà Đại lý VINH-HUNG-DUONG mua 1 hộp về uống thử, thì thấy bệnh bớt hẳn, đi lại dễ dàng, 2 hộp nữa về uống thì bệnh khỏi hẳn. Tôi lại khoe cho mấy người bạn mua dùng cũng đều khỏi cả. Tôi cho trước kỹ thiệt là thuốc được mà chữa bệnh Được mọi tật, thiệt là 1 BỘ CẦM-NANG. Vì tôi xin có lời cảm ơn nhà thuốc NAM-TRİEN-DUONG và xin giới thiệu cho ông bạn tôi.

TA-XUÂN-HUÔNG 240 Rue Jules Ferry VINH

Chính-Phủ Đông-Pháp CUỘC XỔ SỐ ĐÔNG-PHÁP 600.000 vé 1500 Số trúng: 800.000\$

Hiệu Khuyneh - Diệp bán DẦU THÙNG TRÁM CHAI NỨT CHAI Cho hết thủy sai ai muốn ra các biện pháp khác mà chỉ dầu giống như KHUYNH-DIỆP.

DRAGEES Medi ANTIBLENHORRAGIQUE PHARMACIE PHAM-DOAN-DIEM TOVRANE

Có trụ bán tại các Hiệu thuốc Tây ở các tỉnh ở Saigon: Grande Pharmacie de France 84-90 Rue d'ORMAY ở Cần-thơ: Pharmacie Khương-bình-Tĩnh

VIỆT-NAM THẦU LÍNH CHANG HỒI ĐƯƠNG BAO ĐƯƠNG ĐEM QUYỀN LỢI VẬT ƯỚC SONG NGỌ MUA SỞ PHÒNG VIỆT-NAM

UỐNG CHO THỎA THÍCH KHI TA KHÁT NƯỚC Antétole pha với nước là một vị giải khát rất ngon lành, dùng ở-tỉnh, uống bao nhiêu cũng không ốm (dùng đã hơn 30 năm nay ở Algérie, Tunisie, Maroc, Đông-Dương, ANF. AEF. V. V.)

Ngày 10 JUILLET 1935 Tại 57 RUE PAUL-BERT HUẾ Đã khánh thành Phân-cuộ của VỎ - ĐINH - DẦN ĐẠI-DƯỢC-PHÒNG

Đau xương - Nhức gân - Mỏi bắp thịt DẦU TỬ QUÍ Có bán tại các nhà Đại-Lý Thuốc chữ THỌ, Dầu chữ THỌ, Dầu Tử-Quí ở các tỉnh NHÀ THUỐC VINH - THỌ - TOURANE







